



## Verbindliche Versicherung zur thematischen Kategorisierung von fremdsprachigen Seiten

### IVW-Mitgliedsdaten:

Name des Anbieters:	
Namenszusatz:	
Straße:	
PLZ / Ort:	
Name des Online-Angebotes:	
URL des Online-Angebotes:	
Ansprechpartner:	

**Für die folgenden fremdsprachigen Seitenkontingente unseres Angebots gibt es jeweils eine entsprechende Seite mit den gleichen Inhalten in deutscher Sprache:**

	URL des fremdsprachigen Seitenkontingents		URL des deutschen Seitenkontingents gleichen Inhalts
1		1	
2		2	
3		3	
Ggf. weitere Seitenkontingente als Anlage beifügen!			

Die Übersetzung des Inhalts ist durch ein externes Fachbüro vorgenommen worden.  ja  nein

Firma	
Folgende Nachweise (z.B. Rechnungskopien, Auftragsbestätigungen o.ä.) sind dem Antrag als Anlage beigefügt	

Wir versichern, dass es sich bei den oben aufgelisteten fremdsprachigen und deutschen Seitenkontingenten unseres Online-Angebotes jeweils um Seiten mit identischen Inhalten handelt.

### Erläuterung:

Fremdsprachige Seiten, deren Inhalte in einer anderen Sprache als Englisch verfasst sind, sind im Kategoriensystem der IVW grundsätzlich der Unterkategorie „Kategorienzuordnung nicht prüfbar“ zuzuordnen. Als Ausnahme zu dieser Regelung ist eine Zuordnung der fremdsprachigen Seite in andere Kategorien und Unterkategorien möglich, wenn der Inhalt der Seite mit dem deutschen (bzw. englischen) Inhalt identisch ist.

Liegt eine inhaltliche Identität entgegen Ihrer verbindlichen Bestätigung nicht vor, wäre die Zuordnung der fremdsprachigen Seite in andere Kategorien ein Verstoß gegen die Richtlinien der IVW. Mögliche Folge ist der Ausschluss des gesamten Angebots von der monatlichen Ausweisung.

.....  
Ort / Datum

.....  
Unterschrift des Anbieters